

# MEDISANA®

**BS 430 CONNECT**  
**BS 440 CONNECT**



Körperanalysewaage mit Bluetooth  
Body Analysis Scale with Bluetooth



**DE** Kurzanleitung  
**GB** Quick Start Guide  
**FR** Instructions brèves  
**NL** Korte handleiding  
**ES** Instrucciones breves  
**PT** Manual breve  
**IT** Guida rapida  
**FI** Pikaopas

**SE** Snabbstartsguide  
**RU** Краткое руководство  
**GR** Συνοπτικές οδηγίες  
**CZ** Stručný návod  
**HU** Rövid útmutató  
**PL** Skrócona instrukcja  
**TR** Başvuru kılavuzu

**CE**

Art. No. 40422 / 40423

Обязательной сертификации не подлежит



## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ! ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯТЬ!

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по применению, обратив особое внимание на раздел с указаниями по технике безопасности. Если Вы передаете аппарат другим лицам, передавайте вместе с ним и эту инструкцию по применению.

- Используйте прибор только в соответствии с его назначением, следуя руководству по использованию.
- При использовании не по назначению теряется право на гарантию.
- Этот прибор не подходит для беременных!
- В целях безопасности следует избегать проведения анализа содержания жира в организме ребенка, так как через тело протекает электроток. Взвешивания можно выполнять безо всяких опасений.
- Эти весы не подходят для людей с кардиостимуляторами или другими медицинскими имплантатами. При сахарном диабете или других медицинских / соматических ограничениях сведения о содержании жира в организме могут оказаться неточными. То же касается и людей с очень хорошей спортивной подготовкой.
- Не используйте прибор при неисправном функционировании в результате попадания или погружения в воду или повреждения.

**Оберегайте прибор от влаги.** Держите весы подальше от воды. При сырости и влажности поверхность весов становится скользкой. Следите, чтобы поверхность была сухой.

**Опасность поскользнуться!** Никогда не становитесь на весы мокрыми ногами. Никогда не становитесь на весы в носках.

**Опасность опрокидывания!** Никогда не устанавливайте весы на неровной поверхности. При взвешивании никогда не становитесь на одну сторону или на край весов.

Настоящим мы заявляем, что персональные весы модели I: BS 430 connect / BS 440 connect арт. 40422/40423 соответствуют основным требованиям европейской директивы R&TTE 1999/5/EG. Полное ЕС-заявление о соответствии товара Вы можете затребовать по адресу Medisana AG, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Германия или загрузить на сайте Medisana (www.medisana.com/bs430connect) (www.medisana.com/bs440connect).

**Для получения дополнительной информации и адресов сервисных центров в Вашей стране перейдите по ссылкам, указанным ниже: [www.medisana.com/bs430connect](http://www.medisana.com/bs430connect) / [www.medisana.com/bs440connect](http://www.medisana.com/bs440connect). Обязательной сертификации не подлежит**

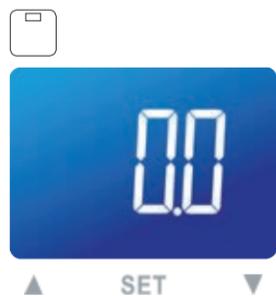
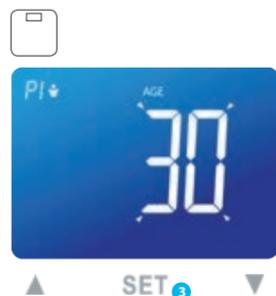
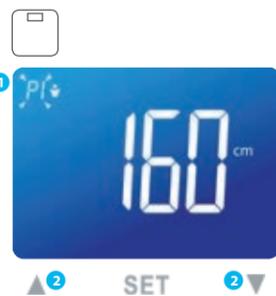
## Простое взвешивание с помощью функции „Step-On“



- 1 Просто станьте на весы.
- 2 Будет показан ваш вес.

## Установка персональных данных на весах

Весы могут сохранить данные (пол, режим спортсмена, рост, возраст) 8 человек. На весах предварительно установлены следующие значения: мужчина, 165 см, 30 лет, кг.



- 1 Нажимайте кнопку SET, пока на дисплее не начнет мигать ячейка памяти.
- 2 Выберите нужную ячейку памяти с помощью кнопок ▲/▼.
- 3 Чтобы сохранить выбор, нажмите кнопку Set. Продолжайте соответствующим образом, чтобы выполнить установки для пола, режима спортсмена, роста, возраста.
- 4 После установки ваших персональных данных на дисплее появится индикация "0.0".
- 5 Чтобы завершить настройку весов, просто станьте на весы.
- 6 На дисплее показываются следующие результаты измерений:
  - вес
  - содержание жира в организме
  - содержание воды в организме
  - мышечная масса
  - вес костей
  - BMR (потребность в калориях)
  - BMI (индекс массы тела)

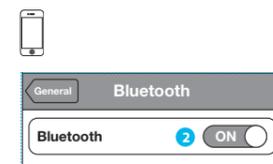


## Соедините весы со своим смартфоном

Нужно один раз соединить между собой весы и смартфон по Bluetooth®. Установите актуальное приложение VitaDock+ и выполните указанные далее шаги.

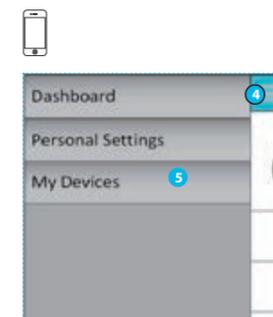


1 Бесплатная загрузка приложения VitaDock+ на AppStore или Google Play Store.



2 Включите Bluetooth® на своем устройстве iOS или Android.

3 Запустите приложение.



4 Выберите в приложении раздел "Настройки".

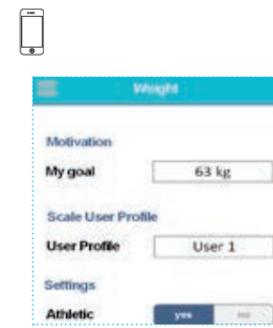
5 Там нажмите на "Мои устройства".



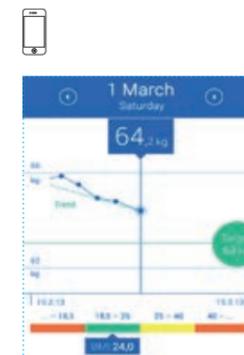
6 Чтобы создать соединение между смартфоном и весами нажмите кнопку SET, выберите свою ячейку памяти и станьте на весы.



7 Выберите свои весы, чтобы соединить их с помощью приложения.

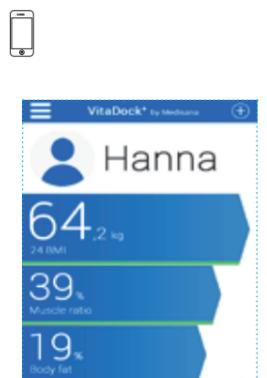


8 Чтобы иметь возможность использовать все функции весов, выполните персональные установки в приложении.



9 Данные измерений автоматически переносятся и сохраняются в приложении.

## Взвешивание с помощью вашего смартфона и приложения VitaDock+



1 Запустите приложение.

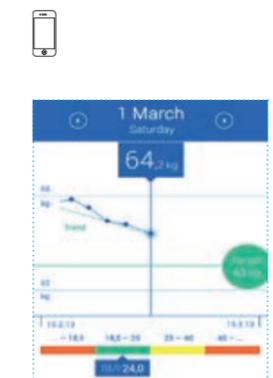


2 Станьте на весы.



6 На дисплее показываются следующие результаты измерений:
 

- вес
- содержание жира в организме
- содержание воды в организме
- мышечная масса
- вес костей
- BMR (потребность в калориях)
- BMI (индекс массы тела)



4 Данные измерений автоматически переносятся и сохраняются в приложении.

MEDISANA®

Jagenbergstraße 19 • 41468 Neuss • Germany  
Tel. +49 (0) 2131 / 36 68 0 • Fax 49 (0) 2131 / 36 68 50 95  
info@medisana.de • www.medisana.de